

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

1433, xaneiro, 6

127

Pedro das Rayas, mareante de Pontevedra, declara que debe entregar a Gomes Gonpano, mercader da vila, 10 milleiros de sardiña arencada, polos que xa recibiu o prezo acordado. Promete entregalos antes do mes de decembro.

(f. 61)

Seys dias do dito mes. Sabean todos que eu Pero das Rayas, mareante, besio da villa de Pontevedra, que soo presente, conosco et outorgo que devo et ey de dar et pagar a vos Gomes conpano, mareante, besio da dita villa, que sodes presente, dies millares de sardiña arencada, sequa et apurada et boa et merchante et tal que seja de dar et de tomar de mercador a mercador, por los quaes ditos dez millares da dita sardiña arencada eu de vos rescebi a contia de mrs. por que vos los ouve et ey de dar, et de que me outorgo por entrego et pago a toda m?a voontade, et renunçio etc. Et os quaes ditos dies millares da dita sardiña arencada vos prometo et outorgo de dar et pagar doje este dia ata en todo o mes de desenbre primeiro que ven deste dito ano por m? et por todos meus bees, et so pena do dobro etc. Et non lle pagando, quelle pague a como valuer ?no regno de Aragon etc.

Testemoyas: Afonso Dias, alfayate das Travancas, et Pero de Melide, çapateiro, et Fernan Lopes, alfayate.

Este dia o dito Gomes conpano quiso que morrendo o dito Pero das Rayas ante que lle pagase, que fose quito da dita sardiña, salvo que lle pagase dosentos mrs. blanca en tres dineiros, que lle por la dita sardiña dera etc. Testemoyas ut supra.